

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortisori nefrancați nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 250.

Duminică 10 (22) Noemvre.

1885.

## Brașov, 9 Noemvre 1885.

Nimic nu ne poate înfățișa mai bine situația poporului român sub „părintească“ oblauire unghurească, ca faptul petrecut înainte cu vr'o de ce zile aici în Brașov pe tărâmul învățământului public.

Cu-o falcă în ceriu și cu una'n pământu sosit într'o bună dimineață în orașul nostru un comisar al ministerului de instrucție cu „grava și importantă“ misiune d'a aduce ordinul de închidere al „școlii industriale române de aici.“

În realitate n'a existat în Brașov o asemenea școală, ci exista numai planul și voința de a-o înființa, întrunindu-o cu școala comercială inferioară, ce este susținută de gremiul comercianților. S'a trimis în această privință un proiect de statute ministerului, dela care s'a cerut recunoșterea caracterului confesional al școlii.

Răspunsul îl cunoștem. Guvernul unghuresc s'a grăbit a decreta de pe acum mărtașă școlii industriale române, ce încă nici nu se nascuse. De aici putem să conchidem cât de îngrijăți sunt cei dela cârmă, ca nu cumva meseriașii români să fi puși în poziție d'a se bucura de o instrucție în limba lor maternă; putem să conchidem cât de mare este sprijinul ce-l întâmpină cauza învățământului nostru românesc la Budapesta.

Ucasul, ce l'a adus în buzunar comisarului ministerial d. Peterffy, se întemeiază pe afirmarea, că legea pentru meseriași ar da numai comunelor și statului dreptul de a întreține școle de industrie.

Nu cunoștem textul acestui ucas, dar suntem convinși că printr'insul se violază dreptul cel dă legea de școle confesiunilor, reuniunilor și privaților de a-și înființa institute publice alături cu comunele și cu statul.

Ș-ulă 80 al legii industriale (art. de lege XVII din 1884) prescrie:

„În acele comune, unde sunt cel puțin 50 de învățacei la meserii și unde nu se află pentru ei o școală deosebită, este datore comuna a îngrijii de instrucție învățacilor prin înființarea unui curs deosebit.“

Cine va pute deduce din acest § că numai comunele și statul ar avea dreptul d'a înființa școli industriale pentru popor? Nu trebuie din contră să conchidem din cuvintele: „unde nu există pentru învățacei o deosebită școală“, că legislatorul s'a gândit aici tocmai la școle cari nu sunt susținute de stat, căci altfel n'ar fi vorbit numai în general de „școle deosebite“. („külön“, — care cuvânt are și însemnătatea de „privat“.)

Acosta rezultă și din ordinațiunea ministrului de instrucție dela 3 August 1883 Nr. 26,130 privitoare la școlile de meseriași. Ministrul explică aici legea veche industrială (art. VIII din 1872) așa că „în prima linie sunt date a purta cheltuielile înființării și a susținerii școlilor de industrie comunele respective.“ În această ordonanță se vorbește și de numirea lui Jagocsi Peterffy Jozsef ca comisar ministerial. În ordinațiunea sa dela 13 August 1884 Nr. 27,496 relativă la legea cea nouă industrială ministrul susține cuprinsul ordinațiunii de mai sus ac-

centuându ca organizarea școlilor industriale să se facă în sensul ei.

Dacă d'ar după interpretarea ministrului comunele sunt în prima linie datore a susține școlile industriale, rezultă de aici că în a doua și a treia linie școlile pot fi susținute și de confesiuni, reuniuni ș. a. în sensul legilor școlare existente.

Avem un exemplu, că o corporațiune, așadar nu o comună nici statul, a stabilit de curând un plan de organizațiune pentru școlile industriale, ce le susține și le conduce. Înțelegem universitatea săsescă, care poartă cheltuielile școlilor industriale din 9 orașe.

Nu înțelegem de ce confesiunile se nu pot avea școle industriale proprii. Ale denega acest drept nu însemnează oare a zădarnici libertatea instrucției, în cât este prevădută în art. de lege XXXVIII. din 1868? Nu sunt meseriașii tocmai așa fiii bisericii ca și ceilalți, pentru a căroră instrucție ea este datore a se îngrijii?

Noi scim că școlile industriale au caracterul școlilor populare și de aceea și sunt supuse supraveghierii inspectorilor reg. ung. de școală. Când inspectorul din Brașov a cerut ca școala, ce-o vizitau învățaceii români dela meserii, să fi organizată conform cerințelor legii a fost de sigur convins că și Românii au dreptul de a înființa și a susține o școală industrială.

A ne denega acest drept, când de pildă există școli populare împreunate cu ateliere industriale, precum este cea din Sz. St. György, care are un atelier de lăcătușărie de artă, este nu numai un curăț nonsens, ci este o flagrantă violare a principiului pe care se bazează legea de instrucție populară și mai presus de toate ne dovedește, că guvernul nostru nu se gândesc decât la sugrumarea instrucției populare a Nemaghiarilor.

## Răsboiul dintre Sârbi și Bulgari.

Scirile ce sosesc dela teatrul răsboiului sunt foarte contradicătoare, după cum e și isvorul din care se trimit. Scirile sosite din isvor sârbesc sunt favorabile Sârbilor, pentru că, precum scim, nici o telegramă și nici o corespondență nu e peste granițe, dacă nu sunt censurate. Mai multă încredere merită scirile din isvor bulgăresc, pentru că s'a observat, că Bulgarii nu s'au sfiț a arăta, dela izbucnirea răsboiului, toate pierderile ce le-au avut, precum și toate succesele Sârbilor. Din telegramele de mai jos se poate convinge or și cine cum se contradic faptele; d'ar atâta e sigur, că în zilele din urmă le a mers rău Sârbilor. Nu numai, că au renunțat la luarea Vidinului, după ce au fost bătuti la Slivnița, ci se spune chiar, că au fost bătuti la Trn, și că Bulgarii au p'etransu chiar pe teritoriul sârbesc. Numai la Bresnik au mai avut armele sârbesci succes. Acum după ce Sârbii au primit întărirea de trupe, și după ce va sosi și corpul lui Lesjanin se pot aștepta la o izbândă decisivă, pentru că vor opera în unire vr'o patru divizii. Lupta va fi negreșită grea și crâncenă, pentru că Bulgarii au primit număröse întărirea de trupe din Rumelia și sunt entuziasmați de succesele din urmă.

Etă scirile amănunțite despre mișcările și luptele din urmă:

Pirot, 18 Noemvre. Trupele sârbesc au intrat în Breznik. Bulgarii au pierdut opt tunuri împreună cu carțile lor de munițiune. Armata bulgară dela Vidin se poate considera ca total desorganizată, nimicită și imprăștiată.

Semlin, 18 Noemvre. Telegrama regelui Milanu către regina Natalia despre victoria dela Dragoman se termină astfel: »Sărută pe Sașa (numele succesorului la tron în etate de 8 ani) și spune-i, că regimentul lui Nr. 7 a atacat pe inamic cu noroc și cu mică pierdere, contribuind la victorie. Te îmbrățișează al tău Milanu.«

Țaribrod, 18 Noemvre. O telegramă anunță, că prințul Alexandru ar fi fost rănit. Luarea Vidinului e apropiată. (Telegrama de ieri ne-a comunicat, că s'a luat, trebuie însă confirmată scirea.) La Izvor a fost așă o grea luptă. Întăriturile bulgare au fost asaltate. Comandantul bulgar Filipov a pierdut archiva și cassa trupe. Conducătorul unei bande, Ilija Baja, care sprijini pe Filipov, fu bătut cu căta lui cu tot.

Sofia, 18 Noemvre. Aripa stângă a Sârbilor, care a fost bătută la Slivnița, a fost alungată până dincolo de pasul Dragoman. Până la lupta dela Slivnița, Sârbii au avut 4000 de morți și răniți din luptele dela Țaribrod, Banskidol, Trn, Dragoman ș. a., deorece ei au luptat în colone compacte. În curând trupele bulgare vor egala în număr pe cele sârbesci, deorece primesc mereu întărirea din Rumelia.

Slivnița, 18 Noemvre. În lupta dela Slivnița, Sârbii au lăsat în mâinile Bulgarilor câteva tunuri și un însemnat număr de bagaje și munițiuni precum și prizonieri. Armata sârbescă s'a dus să se reorganizeze la o distanță de 8 kilometri; ea așteaptă ajutoarele, cari trebuie să sosesc neîntârziat dela Trn. Corpul din Bresnik a primit ordin să înainteze spre Slivnița. Până mâine se poimane nu mai poate fi vorba de o acțiune, de vreme ce și Sârbii și Bulgarii sunt ocupați să-și adune răniții. Dacă Bulgarii ar avea o cavalerie numărösă, succesul ar fi fost mult mai mare. Se așteaptă din Sofia 7000 oameni cu 18 tunuri. Trupele din alte părți sunt trimise în grabă la Vidin, unde se va întâmpla în curând o bătălie. Aci Bulgarii sunt mult mai numeroși. Sârbii își vor da toate silințele să învingă la al doilea atac al Slivniței; lupta va fi cât se poate de crâncenă.

Sofia, 17 Noemvre. Câteva zile, probabil, nu va fi nici o luptă, ambele armate se concentrează; ele se vor ciocni într'un mod decisiv la a doua luptă. Bulgarii au 20.000 oameni concentrați. Se așteaptă așă încă 6000 oameni din Rumelia. Se vorbește, că s'a întemplat o nouă luptă în direcția Vidinului. Pe mâine amănunte.

Sofia, 18 Noemvre. O brigadă sârbescă, detașându-se din corpul, care a operat pe linia Dragoman-Slivnița, a ocupat drumul, care legă Lom-Palanca cu Sofia; după un marș forțat, această brigadă a ajuns așă în Lom-Palanca, a cărei garnisonă a fost făcută prizonieră. Resistența Bulgarilor a fost slabă. Acastă mișcare a Sârbilor este de o mare însemnătate, s'a tăiat comunicația dintre Lom-Palanca și Sofia; de aci înainte ajutoarele din Rusciuc și celelalte puncte vor trebui să ia altă cale mult mai lungă pentru a pute ajunge la Sofia. Bulgarii s'au retras dela Negotin grămădindu-se în Vidin. Aci se organizează o mare rezistență; mâine chiar, Sârbii vor ataca Vidinul. În același timp se vor ataca Slivnița și Brnik. Ajutoarele bulgare sosesc mereu. În Vidin se află aproape 10.000 Bulgari.

Calafat, 18 Noemvre. În bătăia dela Cula, care a fost ocupată de Sârbi, au căzut morți peste 500 Bulgari. Cula este situată la 6 ore de Vidin. În Vidin se află 400 Bulgari răniți. Fortărețele Vidinului sunt apărate de 36 tunuri. Așă sosesc în Vidin 16.000 oameni oștire regulată bulgărescă. Remorcherul austriac »Croatien« a transportat 250 pontonieri spre Lom-Palanca; femeile și copii părăsesc Vidinul și emigrează la Calafat. Comandantul corpului din Vidin a primit o telegramă, că un corp turcesc sosesc la Vranja în ajutorul Bulgarilor.

Calafat, 18 Noemvre. Sârbii au fost respinși dela Trn. Principele Alexandru se află în Trn. El a comandat în persoană armata în luptă.

Filipopol, 18 Noemvre. D. Stransky organizează cu o activitate deosebită militia rumeliotă; batalioanele cum sunt echipe, plează imediat spre Bulgaria. S'a



formată unu batalionu compusă numai din Musulmani; acești din urmă voescă cu orice preț să fie formați în corpuri speciale spre a lupta contra Sârbilor. Aci credința generală e, că Rusia nu va părăsi pe Bulgari.

**Pirotu**, 19 Noemvre. (Oficială). La Slivnița, unde Sârbii și-au păstrat pozițiunile câștigate, au avut trupele sârbesci 60 de morți și 300 de răniți. Perderile Bulgarilor trebuie că au fost mult mai mari. La Trn au luat Sârbii 8 tunuri și au făcut 400 de prizonieri, la Adlie (Cula) a făcut Lesjanin 2000 de prizonieri.

**Țaribrod**, 19 Noemvre. Din Rumelia se anunță, că cete de voluntari caută să hărțuască pe Sârbi, cu scopul d'a complica și mai mult situațiunea, și poporul bulgar e încurajat spunându-i-se, că Rusia vine în ajutorul Rumeliților. La Bresnik Bulgarii n'au putut rezista Sârbilor. O parte din aceștia au înaintat pe șosea dela Chiustendil în direcțiune dela Radomir spre Isvoru. Bulgarii au părăsit întăriturile lor. Sârbii au făcut 200 prizonieri. În urma acestor succese, Sârbii au încungiuat întăriturile Slivniței și regele Milanu a dat ordin, ca grosul armatei să atace Slivnița în front și de aci dimineță continuă lupta pentru ocuparea ei.

**Sofia**, 19 Noemvre. Pe erii se aștepta o mare luptă la Dragomanu. Trupele ce sosescă continuu din Rumelia se trimit imediat în linia de bătaie.

**Belgrad**, 19 Noemvre. Prințul Alexandru se dice, că s'a spusă atât de mult, încât credeai, că caută morțea.

**Belgrad**, 19 Noemvre. Eri, desu de dimineță, au atacat Sârbii pozițiunile bulgare dela Slivnița din toate punctele. Bulgarii sub comanda personală a prințului s'au bătut vitejese, respingându orice înaintare a Sârbilor. Lupta a durat mai multe ore în toate punctele. O cetă deșă i-a pus capet. Până aci nu se scie succesul Sârbilor la Slivnița. În urma pierderii dela Slivnița, cartierul general al Sârbilor s'a mutat îndărăt la Pirotu. Despre căderea Vidinului nu se scie nimic. Se dice, că la Slivnița s'au văduț oficerii englezi în armata bulgară.

**Belgrad**, 19 Noemvre. Sârbii au ocupat Radomiru. Divisiunile unite sunt în marș spre Sofia, antegarda sârbescă pte că a și ajunsă aci. Armata bulgară va fi asăder încungiuat.

**Calafati**, 19 Noemvre. Se anunță pozitiv, că Vidinul n'au fost luat de Sârbi. Din contră, Sârbii au renunțat la încungiuarea lui, deoarece generalul Lesjanin a primit ordin telegrafic, să plece imediat cu trupele la Slivnița.

**Țaribrod**, 19 Noemvre. E falsă scirea, că la Slivnița Sârbii au fost respinși de Bulgari. E drept, că ceta le ajutase a se apropia de pozițiunile sârbesci, dar au fost respinși Bulgarii după o via luptă. Aripa dreaptă sârbescă i-a scos pe Bulgari din pozițiunile lor întărite dela Slavinje. Sârbii au avut 500 de morți și răniți. Eri între Bresnik și Pernik două companii sârbesci au bătut două batalione bulgare, Bulgarii au avut 100 de morți și răniți, 60 de Bulgari au fost făcuți prizonieri.

**Sofia**, 19 Noemvre. După bătaia dela Slivnița, Bulgarii au isbutit a invade teritoriul sârbesc. Aci dimineță Bulgarii au respins atacul Sârbilor la Slivnița ocupându înălțimile acestora. Intunerecul i-a impedit d'a pătrunde Bulgarii mai departe. Entusiasmul Bulgarilor e mare, mai cu seamă după sosirea nouelor întări de trupe. Mâne se așteptă o luptă decisivă.

Despre luptele din urmă reproducem următoarea interesantă corespondență particulară a »Voinței Naționale« :

**Slivnița**, 18 Noemvre. Situația în fața Slivniței este următoarea: Focul s'a deschis la 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore dimineță. După mai bine de 7 ore de luptă inversunată Sârbii au slăbit focul. Armata Bulgară era comandată de însuși principele, care se întrecea cu tinerii oficeri în zelul și încurajarea trupelor. Atacul a fost îndreptat din partea Bulgarilor mai înteu la aripa stângă a Sârbilor, apoi către dreapta și în fine la centru, unde artileria Bulgară era superioară celei sârbe. De o cam dată s'ar arma armelor alterna cându către unul cându către celalalt, dar după ameli Sârbii începă a perde terenul și infanteria bulgară, pătrundându la centru, înfrânse aripele sârbe, cari trebuia să retrogradeze. Atunci năvăliră Bulgarii cu baioneta, dar Sârbii se retraseră evitându lupta cu arma albă. În luptele de după ameli s'a distins regimentul Dunărenu, care a mers în foc în cânturi și urale. În acestu regiment se află un mare număr de Români. (Se scie, că și în armata sârbescă se află mulți Români; în divisiunea Timokului se află peste 6000. Pozițiunile ocupate de Bulgari sunt superbe din punctul de vedere al strategiei; întăriți și șențuri, înălțimi artificiale, redute, armamente etc. nimic nu lipsese pentru a face din acestu punct o țară de cea mai mare importanță. S'a observat, că în

totu timpul luptei Sârbii n'au desvoltat energia ce s'ar fi putut pretinde unor trape convinse și au evitat în toate părțile încăerarea seu lupta la asalt. Pe la 5 ore, Sârbii începă retragerea și pe la 7, focul încetă pe tota linia. Divisiunile Gutschew și Lingank au fost admirabile de bravură și energică. Principele pe ori unde trecea era frenetic aclamat de soldați. S'a făcut sumă de prizonieri, printre cari mulți oficeri, cari blestemau pe cei ce au pricinuit rebelul între frați. Ceva dureros și nelegiuit este, că, după încetarea luptei, Sârbii au ridicat stegă albă pentru strângerea morților și răniților și pe cându Bulgarii sosiră la rëndul lor pe câmpu cu trăsurile și omenii dela Crucea roșă, Sârbii traseră salve de muscheturi asupra-le; au omorit din răniți, au rănit și omorit pe omenii ambulanțelor, cari au fost siliți să părăsescă câmpul lăsându trăsurile în prada inamicului, care asoma cu baioneta seu patul puscelor pe cei ce încă mai dau semne de viață.

**Vidin**, 18 Noemvre. Unu regiment de voluntari a isbutit a pătrunde în Serbia până lângă Negotin și a făcut peste 120 prizonieri.

**Sofia**, 18 Noemvre. Noue amănunte sosite de pe câmpul de război: În spitale sunt aduși peste 200 răniți Sârbi și Bulgari. Doctorul Stransky concuă cu sanitarii la îngrijirea lor. În luptele dela Slivnița au căduț mulți Sârbi prizonieri. S'a observat, că la Perovhan (trecearea Guci), Sârbii n'au primit lupta, ci s'au retras cu grabă. La Belgrad inamicul a fost luat în gona și hărțuit cu perderi simțitoare. La Radomir nu le a mers mai bine. La Bresnik s'a raportat o victorie din cele mai strălucite, fiindu Sârbii gonit și învâlmășiți distanță de 6 kilometri. Trupele bulgare înaintau la asalt cu muzica în frunte și plini de ardore. Cătră sera, cându principele se inapoa la cartier, au căduț lângă densul trei granate. Sârbii în retragerea lor au lăsat drumul presărat cu mulțime de răniți. Cea mai mare parte a unui escadron de cavalerie a căduț prinsu. Unu escadron și unu batalion bulgar năvălind la Bratosch Kovo asupra Sârbilor cu baioneta, aceștia au luat-o la fugă. Dela Isvoru Sârbii au pornit, spre a-și întări forțele la Slivnița. La Vaptea se dice, că Sârbii au avut pierderi ce s'ar sui la 1500 omeni, er la Dragomanu și mai mulți.

**Sofia**, 18 Noemvre. După o noue corespondență de pe câmpul luptei dela Slivnița și după mărturisirile Sârbilor raniți și prizonieri, aceștia au avut peste 800 răniți și mai bine de 200 morți.

**Sofia**, 19 Noemvre. — O divisiune sârbescă înaintă prin Bresnik spre Pernik, de unde ar putea intra cu înlesnire în Sofia. Acesta constituie un mare pericol pentru Bulgari. Se trimit ajutoare în grabă din Sofia și din alte puncte, bătaia va fi aci din cele mai crâncene, ea va decide de soarta Sofiei.

**Sofia**, 20 Noemvre. — Lupta a început între Sârbi și Bulgari la Bresnik, se semnalează o luptă și pe drumul Lon-Palanca-Sofia. Aceste două bătaii ale căror amănunte le voi avea desera vor decide de soarta Sofiei. O panică mare domnesce în Sofia.

**Sofia**, 19 Noemvre. — În urma victoriilor însemnate dela Slivnița, respingerea Sârbilor pe tota linia, pericolul pentru căderea capitalei este ca și înlăturat. Din aci în aci puterile bulgare se măresc prin sosirea trupelor din Rumelia.

**Sofia**, 19 Noemvre. — Ziua de ieri s'a petrecut la flancul stâng în schimbare de obuse, er la centru și în dreapta după o luptă ușoară Bulgarii au reocupat Molovo cu pierderi de 26 răniți. Sârbii se întăresc în pozițiunile ce ocupă. — Probabil, că mâne lupta se înceapă cu mare vioiciune.

**Sofia**, 19 Noemvre, 8 ore sera. Bulgarii înaintându au alungat pe Sârbi la Medoniza, șese kilometri departe de pozițiunile ce ocupaseră.

**Sofia**, 19 Noemvre 9 ore sera. După un bombardament de 11 ore, Sârbii au fost respinși din pozițiunile dela Slivnița.

**Sofia**, 19 Noemvre, 10 ore sera. Amănunte asupra bătaiei de astăzi: Lupta a început pe la 7 ore dimineță și a încetat la 5 ore sera în favorul armatei Bulgare. Perderile au fost însemnate de ambele părți. Bulgarii au avut peste 900 morți și răniți, între cari vro 10 oficeri. Au făcut ca la 300 prizonieri. Au luat parte în luptă alu 4-lea și alu 5-lea regiment de infanterie, anteuul de artilerie, parte din trupele și artileria Rumeliotă. Oficerii și soldații au luptat cu multă ardore și fără unu moment de odihnă totu ziua. Unu adjutant alu Principei a fost greu rănit.

**Sofia**, 19 Noemvre, mezul nopții. Aci de dimineță Sârbii au început atacul la aripa dreaptă a Bulgarilor dar au fost respinși mai mult de 7 kilometri dincolo de pozițiunile ce ocupau. După ameli ei deschiseră un foc bine nutrit din aripa dreaptă a lor, dar și aci fură cu vigoare respinși, cu toate că aveau angajate în luptă trei batalione, o baterie de artilerie de câmp și unu escadron. Sârbii au fost respinși și la

pasul Guinți. Mulțime de prinși. Cu unu cuvânt victoria de astăzi e a Bulgarilor.

**Sofia**, 19 Noemvre, 10 ore sera. Sârbii se întăresc în pozițiunile ce ocupă la aripa dreaptă la Trn, Uschi și Trnagiol, unde le-au mai sosit ajutoare...

**Sofia**, 19 Noemvre, 11 ore sera. Terenul între Smaltea și Slevnița a fost evacuat de Sârbi.

**Calafati**, 19 Noemvre. Groaza ce cuprinsese populațiunea Vidinului a perit cu totul, deoarece se confirmă, cum că Sârbi s'au retras dela Vidin către Sofia în ajutorul trupelor dela Slivnița.

Studentii sârbi din Viena au fost chiamați de ministerul de război sub steguri.

Trimisul sârbu din Petersburg, Horvatovic, a adus, se dice, o scrisore autografă din partea Țarului regelui Milanu.

În Damasc sunt concentrați 25,000 de omeni trupe turcesci, ce se vor trimite în Creta și în Epiru.

Telegrame din Belgrad și Țaribrod spun, că la intrarea regelui Milanu în orașul din urmă poporul a strigat: »Zivio Kralj Milutin!« (Traiescă regele Milutin țarul Sârbilor din suta a 14-ea). Credința noastră e, că această scire e tendențioasă.

În Darmstadt s'a format unu comitet sub egida prințului Alexandru, tatăl prințului Bulgariei, care se adune colecte pentru armata bulgară.

La granițele turcesci dinspre Grecia e mare mișcare. Turcia a concentrat acolo 42,000 de omeni cu 14 baterii Krup. Cartierul general s'a mutat dela Bistolia (Monastir) la Janina.

„Deutsche Zeitung“ aduce scirea despre o mobilizare parțială. Se vor așea 40,000 soldați la granița sud-estică a monarhiei austro-ungare.

În Agram se aude, că oficerii de rezervă ai corpului de armată XIII au fost chiamați sub steguri.

## SCRIRILE ȚILEI.

În contra hotărârii comitatului Sătmăru, d'a se măr darea cu 1% în folosul societății de maghiarizare „Széchenyi“, au făcut recursu trei membrii români ai comitatului: Stefanu Bilțiu, Ionu Popu și Lazaru Fernea. Ministrul Tisza a respins recursul și a aprobat impunerea dărei, dicându, că comitatul n'a trecut peste lege. Ministrul observă numai, că se se lucreze unu statut cum se se întrebunțeze banii și se nu se provoce și celelalte comitate a procede asemenea, deoarece ele sciu prin ce mijloce se pot promova pe teritoriul lor scopurile „culturale“ (citesce maghiarizarea). — Că mai „boboc“ de ministru!

—0—

Altaeri și-a ținut Reuniunea femeilor române de aici adunarea sa generală. Cu această ocaziune s'a ales și comitetul reuniunii pentru unu nou pe riodu de trei ani. Ca președintă a fost aleasă, acum a patra oră, dōmna Maria Săcăreanu. Membre în comitet sunt dōmnele: Elena G. Ioană, Elena St. Sotiră, Hareti Stănescu, Ecaterina Archimandrescu, Agnes Dușoiu, Elena Dima, Polixena Ilasievici, Paraschiu Iosif, Octavia Stănescu, Maria Zănescu și Marița Popa. — Una din propunerile cele mai importante, ce s'au făcut în adunare generală este fără îndoială propunerea d-nei Maria Săcăreanu de a se înființa pe lângă cele cinci clase, ce le avem și o școală profesională de fete, unde se li se dea ocaziune elevelor de-a învăța diferite meserii femeiesci și economia casnică. Ideea e foarte bună și salutară și ne bucurăm, că ea a fost îmbrățișată de adunarea generală, care a primit propunerea d-nei Săcăreanu. Rămâne numai ca se se execute. Vom reveni mai pe larg asupra proiectatei școle după ce vom primi unu raportu mai detaliat despre decursul adunării de Joi.

—0—

Ministrul Trefortu a mai „pricopsit“ cu 70 fl. pe preotul gr. or Vasile Danciu din Olpretu.

—0—

Mâne Duminecă în 10 (22) Noemvre 1885, după servirea Sfântei Liturghii, se va sfinti stegul „reuniunii române de gimnastică și cântări“ din locu, în biserica S-lui Neculae din Schei. Toți domni membrii Reuniunii sunt invitați să binevoescă a lua parte la această festivitate. Sera, convenire colegială în sala Hotelului „Nr. 1.“ Program: 1. Căntec de excursiune de Rheinberger, coru micst. 2. „Trei căntece populare“ de Mendelssohn B. coru micst. 3. „Sentinella Română“ de V. Alexandri (Declamațiune). 4. „Rămasu bunu codrului“ de Mendelssohn B. coru micst. 5. „Iată hora se pornesce“ de G. Dima, cu acompaniare de piano coru micst. După esecutarea programului urmăz dantă. Începutul la 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore sera.

—0—

În Măierușu grasă între copii de școală tusea măgărăscă. Peste 60 de copii sunt bolnavi, din care cauză autoritatea a închis atât școla gr. orientală cât și cea evanghelică.

—0—



Cerculă sgomotulă — înregistrată și de »Indépendance roumaine« — că guvernul român ar fi adresat o notă ministrilor săi în străinătate pentru a explica conduita ce se crede obligat a adopta față de evenimentele de peste Dunăre. Această notă ar avea de scop să asigure pe puteri, în cazul când guvernul regal s'ar vedea silită a lua ôre-cari măsuri militare.

—0—

„Voința Mehedințului“ dela 4 Noemvre dă următoarele amănunte despre incidentul cu șalupea română: „Ieri șalupea „Grănicerul“ viindă dela Calafat în susul Dunărei, în dreptul Timocului, a fost bombardată de artileria sârbă, care a tras 3 obuze asupra ei. D. sublocotenentul Bîldirescu, oficerul șalupei, ca s'o scape, a adăpostit-o în dreptul unui pichet după țermul român. D. căpitan Bernescu, comandantul punctului Gruia, luând cunoștință, pe d'oparte a comunicat cazul d-lui ministru de războiu, ér pe de alta se dice, că intrând în relațiune cu autoritățile respective din Radujevatz, acestea au întrebat pe șeful bateriei, care a răspuns, că din eróre a tras asupra acelei șalupe, creșdend, că este vas bulgar.“ Informațiile particulare ce avem în această privință ne autorisă să comunicăm lectorilor noștri, că comandantul trupelor sârbe îndată ce s'a convins de greșala lor s'a grăbit a cere scuze și în momentul când șalupea „Grănicerul“ porni spre ași urma drumul, trupele sârbe se înșiră pe marginea Dunărei și presentară arma.

—0—

Adunarea conferențiarilor Ateneului din Bucuresc a decis a se ține o seriă de conferințe, în diverse orașe ale țării, în folosul loteriei organizate în folosul clădirii edificiului Ateneului. Programa ce s'a întocmit este următoarea: V. A. Urechia la Ploiesc: »Miron Costin;« G. Marian, Craiova: »Rolul Ateneului;« C. C. Dobrescu, Ploiesc: »Stăruința Romanilor în Dacia;« Stefan Vesescu, Tergoviște: »Arta de a tăce;« Ionescu Gion, Craiova: »Ronsard și Banul Mărcine,« și la Pitești: »Viele Brâncovenesc;« C. C. Arion, Focșani: »Ideile false;« D. Mihăescu-Porumbu, Slatina: »Crearea industriei naționale;« Tache Ionescu, Focșani: »Femeia în Occident;« Nic Ath. Popovic, Galați: »Crisa monetară;« G. Paladi, Bêrlad: »Rolul femeii în democrație.“

—0—

În Dobrogea și mai ales la Constanța, Marea Neagră aruncă la mal felurite obiecte din adâncimele ei, între altele și monete antice. Până la incorporarea Dobrogei cu România și chiar câți-va ani după acesta mai mulți Turci, dice »România Liberă,« strâneau monetele și alte antichități și le dădeau la amatori, câte un pumn plin pentru un franc. În timpul din urmă însă găsindu-se mai mulți amatori, s'au ivit speculanți și precepeți și pentru acele monete antice, cari astăzi deja se vînd pe prețuri destul de urcate. Printre monete se găsesc piese de aramă și de argint, dela Nerva-Traian și alți împărați Romani, precum și lămpi, chei antice ș. a.

—0—

În 17 Noemvre n. de dimineață s'a executat în Wehlheiden sentința de mörte pronunțată în contra lui Lieske, omoritorul consilierului polițienesc Rumpf. Lieske până în momentul din urmă a susținut, că nu e vinovat.

## CONCERTUL ȘI PETRECEREA ÎN BISERICA-ALBA.

Biserica-Albă, 18 Noemvre n. 1885.

Domnule Redactor! Concertul și danțul aranjat aici în sêra de 3/15 Noemvre c. din partea corului vocal român cu programa, care la timpul sêu vi s'a comunicat, pot dice cu deplină satisfacțiune, că amersurat scurțimei timpului de pregătire, de abia două săptămâni, și amersurat împrejurărilor de aici, a succedut destul de bine și frumos.

Producțiunea s'a început sêra punctul la 8 ôre cu o *Overtură romantică* de Keller, executată de întreaga capela militară din loc cu o precisiune destul de rară. Melodia intră adevăr a avut un colorit așa de romantic, încât a cauzat multă plăcere publicului ascultător.

Au urmat apoi producțiunile corului vocal pe rîndele cu cele ale cunoscutului nostru cântăreț Nicolae Popovic, prof. de cânt și muzică în Caransebeș.

Corul vocal a cântat mai înteu *Devisa* sa (motto) ariă de Kodrasz, poezie de Strâmbeiu, după care a urmat imediat punctul al doilea din programă »Doimă doimă,« ariă de Vorobchieviciu și poezie de Alexandri. Alte două puncte din programă executate din partea corului vocal au fost: »Cântec Sicilian« și »Erna,« ambele compozițiuni de C. G. Porumbescu dintre cari cea dânteu cu textul de Alexandri, ér a doua de Xenopol.

Producțiunile corului vocal au succedut foarte bine și au secerat aplause frenetice, cari aplause cu atara sunt mai măgulitoare cu cât acelea au venit dela majoritatea neromână a publicului și mai cu sêmă dela publicul german, care în această comună urbană, nu numai după proporțiunea sa numerică — fiind aici 6644=70% Germani între 9845 locuitori, — ci și după cultura, averea și pozițiunea sa socială se ține a fi

cel mai superior. Publicul ascultător a fost foarte surprins de frumosul progres ce l'a făcut și la dovedit corul vocal român de aici, așa încât persoane competente mi-au declarat, că nici corul german de aici n'ar fi putut cânta cu mai multă precisiune, siguranță și acuratețe. Tote modulațiunile melodiilor: tact, ritm etc. au fost foarte strict observate. Alt-cum melodiile bucăților cântate încă au avut un colorit foarte plăcut și pîtrunțitor.

Ca părți culminante din bucățile cântate amintesc: Solo cântat de tenoristul *Const. Novacescu* în »Doimă doimă.« Poezia încă este frumoasă, dîr cântarea și mai frumoasă și mai impunătoare, putem dice sublimă. La această sublimitate a răspuns publicul cu aplause prelungite. Totu ca părți culminante am s'e amintesc modulațiunile de »piano,« »pianissimo« și »parté« din »Cântecul sicilian,« executate cu o precisiune rară, prin ceea ce s'a dovedit în modul cel mai splendid, de ce este capace și ce pöte produce diligența de feru a Romanului. Totu așa de frumoasă a fost și partea a doua din cântecul »Erna.«

Onöre! de trei ori onöre corului vocal român din Biserica-Albă, care și-a scit deslega problema în mod atât de splendid! Onörea și lauda, ce o merită acest cor, este cu atât mai mare, cu cât considerăm, că numai 14 membri activi are.

Ce se ține de cele șese bucăți din programă cântate de d. prof. N. Popovic, cred, că d-sa ca un foarte bun cântăreț, este cu mult mai cunoscut înaintea publicului, decăt s'e fiia trebuință d'a m'e ocupa mai cu deamăruntul de cântarea d-sale. Cu tôte că, rîcindu-se pe cale, n'a fost pre dispus d'a cânta, ér d'altă parte bucățile alese și cântate cu o voce dramatică măiestrită au fost mai mult pentru publicul pîcepător de muzică, totuși din partea publicului a fost foarte bine primit și viu aplaudat de repetate ori. Partea ultimă, din ultima bucată, care a cântat, »Dor de răzbunare« de Cavadia, a produs efectul cel mai mare.

Ultimul punct al programei, care a durat și mai mult decăt celelalte, l'au ocupat Potpourriurile de melodii românesce, compuse de d. Sykora dirigintele capelei militare de aici. Aceste melodii, cari conțin o colecțiune sêu variațiune din mai multe — preste 15 — arii frumoase românesce, asemenea au fost executate de întreaga capela militară, cu o precisiune deosebită.

Compozițiunea d-lui Sykora este foarte nimerită. Originalul ariilor este păstrat în întreaga sa puritate; variațiune numai acolo este, unde este de lipsă pentru a trece dintr-o ariă ori melodia într'alta. Cu tôte aceste totalitate face impresiunea întregului, făcându-ne cunoscuți totodată și cu farmecul dulce, răpitor al melodiilor noastre românesce. Hora pëcurarului este culmea sublimă și pîtrunțitoare a acestei compozițiuni, pe lângă care se grupează tôte celelalte melodii. Pot dice, că acest punct al programei, ca unu ce mai special românesc, a fost primit cu însuflețirea cea mai mare, cu aplausele cele mai frenetice, așa încât — ceea ce este rar — capela a fost silită a repeta.

Concertul s'a terminat pre la 9 $\frac{1}{2}$  ôre și d. Syhora încă a fost felicitat de mai multe părți pentru frumoasa sa compozițiune și pentru precisa executare a capelei.

După concert s'a început danțul cu »Hora« după care conformu programei s'a continuat mai departe danțându-se și »Ardelena« de două ori.

Între acestea publicul s'a adunat de a mai implu sala cea nouă dela Burg. Puține locuri au rămas gole. Numărul celor de față a trecut preste 300. Publicul în genere a fost foarte ales. Am avut însă și câți-va țărani români dela sate de pre aici din giur. Inteligența noastră însă de aici din giur — abstracțiune făcend delă unele excepțiuni foarte onorabile — n'a fost reprezentată în număr suficient. Adevărat, că din cauza arangiării grăbnie au rămas mulți neinvitați. Dîr dintre cei invitați se puteau presenta și mai mulți. Din ținuturi mai îndepărtate — afară de d. Popovic — a fost de față și d. Valeriu Barceanu, distinsul colaborator dela »Luminătorul« din Timișora. Între dame numai două au fost în costum național românesc, dintre cari una a fost amabila soția a comerciantului din Cuchic și a bravului român d. Georgiu Nodașianu jun. Cadrilul l'au jucat mai mult decăt 50 de pãrchi. Nici Germanii, când au ținut festivitatea deschiderii salei celei noue înainte de acesta cu vr'o două luni, n'au avut atata public, cât am avut noi Români. Mai amintesc aci încă, că în sêra precedentă a avut petrecere și »társas kör«-ul de aici, dîr public așa de puțin a avut, încât Cadrilul l'au jucat abia 14 pãrchi. Vreau s'e dice adevă, că concertul și petrecerea românescă — deși pregătirile s'au făcut în timp scurt de abia 14 zile — a fost cercetată și a succedut destul de bine și frumos. Danțul a durat până dimineața după 2 $\frac{1}{2}$  ôre, când a început a se depărta publicul ducend cu sine suvenirile cele mai plăcute ale unei desfătări și petreceri animate.

Pausă nici nu s'a ținut, ci s'a danțat în continuu. Între danțuri corul vocal s'a produs câte cu o cântare nouă, ca »Tătarul,« »Marșul cântăreților,« »Serenada« etc. spre delectarea publicului, care șede la mesele situate în sală, giur împrejur în afară de bariera ce incongiura centrul de danț.

Resultatul cel frumos, care l'am câștigat noi Români de aici pe terenul cultural și social cu această ocaziune este d'a se mulțami în partea cea mai mare; președintelui corului Ionu Micu Roșiu advocat dirigentului corului Schimichen alias Simonescu, industriașului covrigar Constantin Palen, și tinerilor comercianți de mare speranță: Demetriu Bălănescu și Andreiu Bobaroni. Onöre lor!

Nu pot trece însă cu vedere nici aceea, că la reșire și respective la cercetarea numerosă a contribuit

în mare parte și prezența cântărețului nostru cu bun renume a d-nului prof. N. Popovic, pentru ceea ce corul vocal îi este și mulțamitor.

Resultatul material al acestei petreceri încă nu a rămas înderit. Venitul brut ordinar face 187 fl. 50 cr. suprasolviri 7 fl. 80., total: 195 fl. 30 cr.; spese 129 fl. 28 cr. (din cari onorariul d-nului Popovic și al capelei militare face cam 85 fl.); venit curat: 66 fl. 02 cr., din care sumă trimițendu-se comitetului din Oravița pentru incendiați 25 fl., rămâne pentru cassa corului 41 fl. 02 cr. v. a. Oferte banale pentru cor din provincie până acum au sosit numai dela d. adv. Calcianariu din Orșova în sumă de 1 fl. v. a.

Vă pot asigura, D-nule Redactor, că între împrejurările actuale suntem foarte mândri și pre îndestulți cu reusita concertului și a petrecerii. În zilele următoare totu orașul vorbea despre »succesul splendid al Românilor.« Celor, ce n'au luat parte le-a părut rău, că s'au lipsit de o desfătare atât de nobilă și animată.

Corosp. ord

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. al »Gaz. Trans.«)

BERLIN, 20 Noem.—Discursul tronului prin care s'a deschis Reichstagul german amintesc mai multe reforme ale dărilor, estinderea asigurării pentru casuri de nenorocire asupra lucrărilor economiei rurale și forestiere și asupra funcționarilor și soldaților; exprimă speranța, că în curend se va aplană cestiunea Carolinelor și se voru regula relațiunile colonielor. Discursul se finesea cu următoarele cuvinte:

„Imperiul german se bucură de niște relațiuni pacifice și amicabile cu tôte guvernele din afară. Împăratul speră cu tăria, că luptele statelor balcanice între sine nu vor conturba pacea puterilor europene și că puterilor, cari înainte cu șapte ani au încheiat pacea, le va succede a asigura acestor tractate respectul poporilor independente din peninsula balcanică. Împăratul e însuflețit de încrederea, că-i va succede susținerea păcii europene și în viitor.“

BELGRAD, 21 Noemvre. — Desastrul ce l'au suferit trupele sârbesce la 18 Noemvre la Slivnița se pune în contul întârziatei sosiri a trupelor colonelului Topalovic pe câmpul luptei. Cerculă fama, că Regele Milan a permutat cuartirul general dela Taribrod la Pirot. Generalul Lesianin a primit ordinul de a porni cu trupele sale la Slivnița, unde se așteptă în curend o a doua bătălie.

SOFIA, 21 Noemvre. — Agenția Havas) Prințul Bulgariei a telegrafat Sultanului, că el și poporul bulgar i se supună lui și că trupele bulgare au evacuat Rumelia. Sultanul mulțumit de acest răspuns a conchiemat imediat un consiliu de ministri.

SOFIA, 21 Noemvre. — În urma telegramei prințului Alexandru către Sultanul se crede, că e posibil ca puterile să someze pe regele Milan d'a se retrage cu trupele sale din Bulgaria.

## DIVERSE.

Cununia. — Duminecă în 10 (22) Noemvre se va celebra în biserica Sf. Treimi din Vizir, lângă Brăila, cununia d-lui D-r. Iancu Meșianu, fiul P. S. S. Episcopului din Arad, cu d-șora Elena Grossu, fiica d-lui Ion N. Grossu, mare proprietar în Vizir. Adresăm tinerei părechii cele mai sincere, felicitări!

\*\*

CONCERTUL. — Atragem atențiunea publicului nostr la concertul ce l'u va da renumitul cântăreț dela opera curții din Viena, d. Gustav Walter Luni sêra în sala Hotelului Nr. 1.

\*\*

Rușii la muntele Athos. — Se scie, că pravoslavnicii din Rusia au multă simpatie către locuri sfinte; mai ales mănăstirile muntelui Athos au câștigat simpatie lor. Profitand de ocaziune, mulțimea de șarlatani, înșală lumea încultă în Rusia, aducend din sus numite mănăstiri fel de feluri de lucruri dise sfinte, cari le vînd cu mari prețuri. „Nu e destul, lucrurile acestea fabricate chiar în Rusia, sunt răspândite chiar până la granițele Chinei. Fugari din temnițe, din ocne, desertori din armată găsesc trai bun și ospitalitate la sfintul munte, acolo intrand în rindurile monachilor ascundend sub potcapiu capul ras de hoț, se reintorc din nou în patriă și sub nume de palomnic ctreeră țera întregă făcend negoț cu „sfintele cruci-lite“ din lemnul „Athos al Domnului,“ cu lacrimile sfinte Barbara și cu alte sfinte lucruri. Așa înșelând lumea acești palomnici string sume considerabile și sosind din nou la Athos cumpără acolo chilio, case și vie. Mulți din ei avend bani făcuți prin înșelăciune, nu voesc să între pe deplin la mănăstire, unde ustavurile sunt cam aspre și sub nume de frați pot trăi admirabil. Guvernul rus a luat deja măsuri contra acestor vagabunți.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.



**Bursa de București.**

Cota oficială dela 6 Noemvre st. v. 1885

Rentă de aur 4%	97.30	Bonuri croato-slavone	102.-
Rentă de hârtia 5%	89.85	Despăgubire p. dijma de vinu ung.	97.50
Imprumutul căilor ferate ungare	148.25	Imprumutul cu premiu ung.	118.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	96.70	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	121.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	124.-	Renta de hârtia austriacă	81.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	108.75	Renta de arg. austr.	82.80
Bonuri rurale ungare	103.-	Renta de aur austr.	108.25
Bonuri cu cl. de sortare	102.75	Losurile din 1860	139.40
Bonuri rurale Banat-Timșu	103.-	Acțiunile băncel austro-ungare	861.-
Bonuri cu cl. de sortare	103.-	Act. băncel de creditu ung.	286.25
Bonuri rurale transilvane	102.50	Act. băncel de creditu austr.	281.60
		Argintul — Galbini împărătesc	5.90
		Napoleon-d'or	10.00
		Mărci 100 imp. germ.	61.87
		Londra 10 Livres sterlinge	125.80

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 6 Noemvre st. v. 1885

Renta română (5%)	84	85
Renta rom. amort. (5%)	87 1/2	88 1/2
convert. (6%)	81	84
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	29	31
Credit fonc. rural (7%)	98	100
" " " (5%)	82	83
" " " (7%)	92	94
" " " (6%)	—	—
" " " (5%)	76	78
Banca națională a României	1000	1040
Ac. de asig. Dacia-Rom. Națională	—	—
Aur	18	—
Bancnote austriace contra aur.	2.02	2.04

**Anunțiu.**

Unu tîneru neînsurat, care a absolvat agronomia în institutul de agronomia r. ung. din Clușiu-Manaștură în anul 1876, și de atunci practizând ca conducător de economie 9 ani, se recomandă ca conducător de economie în orice care dominiu.

A se adresa la **Administrația** acestui diar.

Numere singuratiche à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.



**NESTRĂBĂTĂTORŪ**

CONTRA

**FRIGULŪI ȘI UMEDELEI**

Numai 1 fl. 85 cr.

Nou inventat, cel mai bun, bine țesut, cald și elegant, vestiment este așa numitul

**„BÜRGER“-JACKE**

Nu se află nimic mai bun, durabil, eficient și comod ca aceste nou inventate „Bürger“ Jacke practice pentru bărbați și dame, pentru băieți și fete, care se află în colorile sur, cafeniu, drap, civit închis și negru, — și recunoscute de către persoane cu autoritate pentru

1. „Elasticitatea pe fiecare corp“
2. „Conservarea temperaturii egale a corpului.“
3. „Eronomia altor haine scumpe.“
4. „Eficient, durabil, fason modern.“

Care posedă unu „Bürger“ Jacke, este în timp de erna cel mai bine aparat în contra frigului, pentru aceea se nu cruțe nimeni această mică sumă, care o datorește pentru conservarea sănătății.

Mai departe se desfac:

1200 bucăți flanelă de erna caldă din Merino pentru bărbați, dame, băieți și fete à 1 fl. 20 cr.

800 bucăți ismene de erna din Merino finu pentru bărbați și dame à 1 fl. 30 cr.

800 bucăți fuste pentru dame, foarte pompoze, caldă, împletite (tricotate) din lână cu 3—5 rânduri de bordură și cu aplicațiune franțuzescă, suficientă ca haină de erna, a costat mai înainte 5 fl., acuma bucată cu 1 fl. 80 cr.

Singurul loș pentru vânzarea și espedarea cu ramburs (Nachnahme) numai la

**IULIUS FEKETE, Versendungs-Haus**  
Wien, Hundsthurmerstrasse 18/38.

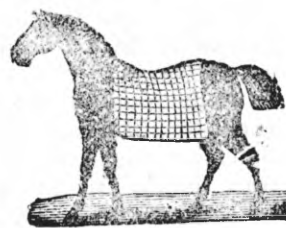
**De 87 ani înființată**



**Fabrică de pături și strae**

vorm. *Lichtenauer's W-we & Söhne* espedeză prin depositul ei din Viena

**Pături de cai**



190 centim. lungi, 130 centim. late, de calitate foarte durabilă, cu câmpul de colre închisă și bordurile în color deschise bucată cu

fl. 1.65 cr.

inclusive împachetare, astfel fără de alte cheltuieli. Numai prin fabricațiunea în cantități mari și în urma vânzării colosale suntem în stare a da aceste **Pături de cai** în atatu de calitate bună și cu prețulu așa de eficient.

SĂ SE OBSERVE BINE ADRESA:

Haupt-Niederlage, Silberstern, Wien, I., Rothenthurmerstrasse 14.

TOTE CULORILE: MARABUTS-CHEN. ȘI VOLANE DE PENE

**GRAND MAGAZIN**

PENTRU

**DAME, DE MODE ȘI CONFECȚIUNE**

**Kovácsnai & Keresztesy,**  
**Brașov**

recomandă depositulu lor bine asortat de

*Mărfuri de modă și de manufactură indigene și străine.*

Expozițiune de haine gata pentru **Dómne (Toilet)** și **Mantale cu prețuri câtă se pôte de ieftine.**

COLECȚIUNI DE MOSTRE SE TRIMIT GRATIS.

ASORTIMENT MARE DE STOFE PENTRU HAINE

DEPOSITU DE MANȘONE ȘI DE ȘEPCI

DE DAME NOUVEAUTÉ LODEN

**Publicațiune.**

Comisiunea pentru conscrierea viriliștilor în reprezentanța comunală a orașului Brașov pro 1886 — în înțelesul §-lui 35 Art. de lege XVIII din 1871 — va ține ședință publică în sala cea mare a casei sfatului Joi în 14 (26) Noemvre a. c. la 3 ore p. m.

Se atrage atențiunea celor interesați asupra acestei ședințe.

Brașov în 9 (21) Noemvre 1885.

**Ioan Lengeru.**  
președintele comisiunei.

**BOLNA VII**

de

*plumâni, peptu, gâtă (ofticoși) și cei ce suferă de Asthma*

se facă atenți asupra efectului tamăduitor al plantei medicinale, ce am descoperit în interiorul Rusiei și care după numele meu s'a numit „Homeriana“. De medici aprobată și prin mii de atestate adeverită. Broșura despre acesta se espedeză franco, decât mi se va trimite 15 cr. v. a. în mărci postale. Unu pachet „Homeriana“ 60 gram., suficient pentru 2 zile costă 70 cr., și dreptu probă pentru veritabilitate este fiecare pachet provădit cu facsimile altă subscrisei mele. *Admonieză de-a nu cumpăra „Homeriana“ imitată ce o oferă alte firme. Cea veritabilă se pôte procura numai directă prin mine*

**PAUL HOMERO in Triest (Austria).**

*Inventator și preparator al singur veritabilei plante „Homeriana“.*

**Restaurațiunea ZEHNER**

Subsemnatul am onore a încunoscinti pe on. public, că dela St. Mihai m'am mutat cu Restaurațiunea în **Ulița Negră, vis-à-vis de Casarmă**, unde se află și o

**Arenă de popice pentru erna**

Ca și până acuma 'mi voi da totă silința, ca se susțiu negoțulu în bunulu său renume, oferind onor. oșpeți

**Beuturi bune, mâncări gustose și ieftine,**

la cari invită cu totă stima

*Zehner, Birtaș.*

**Arenă de popice pentru erna**

Ulița Negră, 382.

vis-à-vis de Casarmă